

AGENDA ORDRE DU JOUR

CITY COUNCIL MEETING

Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB



M O N C T O N

DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS

Monique LeBlanc – At Large / Générale

Marty Kingston – At Large / Général

Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1

Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1

Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2

Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2

Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3

Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3

Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4

Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

December 2, 2024 at 4:00 p.m. / 2 décembre 2024 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Greater Moncton Homelessness Steering Committee – Andrea Anne, Community Coordinator

Présentation – Comité directeur des sans-abri du Grand Moncton – Andrea Anne, coordonnatrice communautaire

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 Presentation of International Economic Development Council 2024 Excellence Award – Luc Babineau, Interim Director, Economic Development, City of Moncton, and Clare Barnett, IEDC Canadian Representative, Director of Growth Services, Economic Development, City of Toronto

Présentation du Prix de l'excellence 2024 de l'International Economic Development Council (IEDC) – Luc Babineau, directeur par intérim, Développement économique, Ville de Moncton, et Clare Barnett, représentante canadienne de l'IEDC, directrice des services de croissance, Développement économique, Ville de Toronto

7. **PLANNING MATTERS/QUESTIONS D'URBANISME**

8. **STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL**

9. **REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS**

9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – November 25, 2024

Recommandation(s) – Comité plénier – le 25 novembre 2024

10. **REPORTS FROM ADMINISTRATION/RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION**

10.1 Additional Rimini Street Information Systems Support

Soutien supplémentaire des systèmes informatiques avec Rimini Street

10.2 **Notice of motion** – Residential parking

Avis de motion – Stationnement résidentiel

10.3 Housing Accelerator Fund – Non-profit Development Grant Program

Fonds pour accélérer la construction de logements – Programme de subventions pour les projets d'aménagement à but non lucratif

10.4 2024-2028 Canada Community Building Fund Capital Investment Plan

Plan de dépenses en immobilisations 2024-2028 du Fonds pour le développement des collectivités du Canada

11. **READING OF BY-LAWS/LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX**

12. **NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS**

12.1 Withdrawal from Utility Capital Reserve Fund

Retrait de la réserve générale des infrastructures des services publics

12.2 Withdrawal from General Capital Reserve Fund

Retrait de la réserve générale d'immobilisations

12.3 Deposit to General Capital Reserve

Dépôt dans la réserve générale d'immobilisations

12.4 Withdrawal from General Operating Reserve Fund

Retrait de la réserve générale d'exploitation

13.

14.

ADJOURNMENT/CLÔTURE DE LA SÉANCE